

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS PARA FOMENTO
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

ESKARIA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA / PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD				
1. abizena / 1.º apellido	2. abizena / 2.º apellido	Izena / Nombre	NAN-AIZ-Pasaportea / DNI-NIE-Pasaporte	
☐ Interesduna naiz / Soy la persona interesada		Sexua / Sexo	Giz. / Hom.	Ema. / Muj.
			☐	☐
☐ Hau ordezkatzten dut: / Represento a:				
Ordezkatuaren NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ (Hala badagokio, legez eratuta egotearen egiaztagiria):/DNI-NIE-Pasaporte-NIF(en su caso, acreditación de encontrarse constituida legalmente) del representado/a:				
Kalea / Calle	Zk. / N.º	Solairua/Piso	Aldea / Mano	Telefona(k) / Teléfono(s)
P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Probintzia/ Provincia	E-posta / E-mail	
JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES (según Ley 39/2015 Legearen arabera)				
☐ Euskaraz		☐ En Castellano		
☐ Elektronikoki (ziurtagiri digitala behar da) / Electrónicamente (se necesita certificado digital)				
E-posta (abisuetarako) / E-mail (para avisos)				
☐ Posta arruntaz / Por correo ordinario				

ESKAERA / SOLICITUD:

Diru-laguntza eskatzen dut: / Solicito la subvención para:

ESKATUTAKO DIRU-KOPURUA / IMPORTE SOLICITADO:

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS DE FOMENTO
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE:

Diru-laguntza eskatutako helburua, proiektua edo jarduera gauzatzeko erabiliko dela ezartzen da. Se establece que la subvención se destinará a la ejecución del objetivo, proyecto o actividad solicitada.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Aitortzen dut administrazio publikoekin kontratuak egiteko edo horietatik diru-laguntzak jasotzeko desgaituta ez gaudela, legez ordezkatzeko dudak erakundeak eta biok. Declaro que la entidad que represento legalmente y yo no estamos en situación de inhabilitación para contratar con las Administraciones Públicas o para obtener subvenciones de las mismas.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Egunean ditut Udalarekiko eta Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak, bai eta itzulketak eta zuzenbide publikoko gainerako zorrak ere. Deklarazio horren ordeiz, Audioko Udalari baimena eman ahal izango zaio ziurtagiri horiek organo eskudunei eskatzeko, eman ditzaten. Estoy al corriente de las obligaciones tributarias con el Ayuntamiento, la Hacienda Foral y las obligaciones con la Seguridad Social, así como por reintegro y demás deudas de derecho público. Esta declaración podrá ser sustituida por una autorización al Ayuntamiento de Llodio de solicitud de dichas certificaciones a los órganos competentes para su emisión.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Aitortzen dut azaroaren 17ko 38/2003 legearen 13. artikulua dirulaguntzen onuradun izateko ezartzen dituen debeku arrazoiak sartuta ez nagoela. Declaro no estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario de subvención (art. 13 de la ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones).	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Diru-laguntzaren xede den programarako beste erakunde publiko edo pribatu batzuei egindako laguntza-eskabideei buruzko ziurtagiria, bai eta Audioko Udalari nahitaez jakinarazteko konpromisoa ere, laguntza lortu den ala ez jakin bezain laster, hala badagokio, diru-laguntza egokitzeko. Certificado sobre solicitudes de ayudas a otros organismos públicos o privados para el programa objeto de subvención, así como compromiso de comunicación obligatoria al Ayuntamiento de Llodio tan pronto como se conozca de la obtención o no de las mismas, a efectos, en su caso, de reajuste de la subvención.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Pertsona juridikoen kasuan, estatutuek zehazten dute entitateak badela dirua irabazteko asmorik gabekoa. / En el caso de las personas jurídicas, los estatutos especifican que la entidad no tiene ánimo de lucro.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE:

Legez ordezkatzeko dudak entitateak betetzen ditu martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak (emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistatik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena) ezarritakoak: / Que la entidad a la que represento legalmente cumple con los requisitos establecidos en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la igualdad de mujeres y hombres y para vivir libre de violencia machista contra las mujeres:

Emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan izandako ibilbidea egiaztatzen du (Memorian azaldu behar da). / Acredita una trayectoria en materia de igualdad de mujeres y hombres (Explicar en la memoria).	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Berdintasuna sustatzea badago estatutuetako helburuen, helburu sozialaren edo fundazio-helburuaren artean. / La promoción de la igualdad figura entre los fines estatutarios, finalidad social u objetivo fundacional.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Diruz lagundutako proiektua edo jarduera gauzatzeko duten pertsonak badute emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko prestakuntza espezifikoak. / Las personas que ejecutarán el proyecto o actividad subvencionada poseen una formación específica en materia de igualdad de mujeres y hombres.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No
Diruz lagundutako proiektua edo jarduera gauzatzeko duten pertsonak konpromisoa hartzen dute Audioko Udalak antolatutako duen emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko prestakuntza espezifikoan parte hartzeko. / Las personas que ejecutarán el proyecto o actividad subvencionada se comprometen a participar en la formación específica en materia de igualdad de mujeres y hombres que organizará el Ayuntamiento de Llodio.	☐ Bai/ Sí ☐ Ez/ No

BAIMENA / AUTORIZACIÓN:

Espresuki baimena ematen diot Audioko Udalari, hala behar denean, zuzenean Arabako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuari eskatzeko beharrezkoak diren zerga datuak, idatzi honetan zehazten den diru-laguntza eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla kreditatu, egiaztatu eta datuok eguneratu ditzan; baita, betiere adierazitako helbururako, edozein erakunderen edo administrazio publikoren datu baseetatik beste edozein datu pertsonal lortzeko ere. / Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Llodio para recabar directamente del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Álava los datos tributarios necesarios para la acreditación, verificación y actualización, en su caso, del cumplimiento de todas las condiciones requeridas para la solicitud de subvención que se especifica en el presente escrito, así como cualquier otro dato de carácter personal que sea necesario para la finalidad mencionada, a obtener de las bases de datos de cualquier otro Organismo o Administración Pública.

☐ Bai Sí ☐ Ez, egiaztagiria aurkeztuko dut, Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharretan eguneratuta nagoela ziurtatzeko. / No, aportaré justificante de Hacienda que certifique que estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral.

Laudioko Udalari baimena ematen diot Gizarte Segurantzatik beharrezko datuak biltzeko. / Autorizo al Ayuntamiento de Llodio para que recabe directamente de la Seguridad Social los datos necesarios.

☐ Bai Sí ☐ Ez, egiaztagiria aurkeztuko dut, Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan eguneratuta nagoela ziurtatzeko. / No, aportaré justificante de la Seguridad Social que certifique que estoy al corriente de las obligaciones con la Seguridad Social.

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS DE FOMENTO
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE:

Irabazi-asmorik gabeko enpresen kasuan, legez ordezkatzan dudak erakundeak honako datuak ziurtatzen ditu, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legearen testu batekina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan ezarritako baldintzen inguruan: / En el caso de las empresas sin ánimo de lucro, la entidad a la que represento legalmente declara lo siguiente respecto a los requisitos establecidos en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres y en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres:

Enpresak 50 langile baino gehiago ditu. / La empresa tiene más de 50 personas trabajadoras.	☐ Bai/ Si ☐ Ez / No
Aplikatu beharreko hitzarmen kolektiboak berdintasun-plan bat ezartzea eskatzen du. / El convenio colectivo de aplicación exige implementar un plan de igualdad.	☐ Bai/ Si ☐ Ez / No
Lan-agintaritzak eskudunak berdintasun-plan bat ezarri dio enpresari, zehapen baten alternatiba gisa. / La autoridad laboral competente le ha impuesto a la empresa un plan de igualdad como alternativa a una sanción.	☐ Bai/ Si ☐ Ez / No
Enpresak badauka berdintasun-plana. / La empresa tiene un plan de igualdad.	☐ Bai/ Si ☐ Ez / No

KONTU KORRONTEA / CUENTA CORRIENTE:

Titularra/Titular

IBAN	Erakundea / Entidad	Bulegoa / Oficina	Kontrola / Control	Kontu-zenbakia / Número de cuenta
E S				

ERREGISTROA / REGISTRO:

Elkarte, Herriararren Erakunde eta Talde Egonkorren Udal Erregistroan edo baliokidea den Udal Erregistroan alta emanda ez badago, bertan inskribatzeko eskatu dela adierazi beharko da, eta eskaera erregistratzeko erabili zen sarrera-zenbakia eman beharko da bertan alta emateko./ En el caso de no estar dado de alta en el Registro Municipal de Asociaciones, Entidades Ciudadanas y Grupos estables o Registro Municipal equivalente, habrá que indicar que se ha solicitado su inscripción en el mismo, facilitando el número de entrada con el que se registró la solicitud para su alta en el mismo.

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS DE FOMENTO
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

SARREREN ETA GASTUEN BALANTZE ZEHATZA / BALANCE DETALLADO DE INGRESOS Y GASTOS:		
Jardueraren gastuak / Gastos de la actividad		
Egindako edo egingo den jarduera Actividad realizada o a realizar	Zer kontzeptutan gastatzen den Concepto en que se gasta	Kopurua (€) Cantidad (€)
Gastuak guztira / Total gastos		

Orrialde gehiago behar izanez gero, honako hau kopia dezakezu. / Si necesita más páginas, puede copiar esta.

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS DE FOMENTO,
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

SARREREN ETA GASTUEN BALANTZE ZEHATZA / BALANCE DETALLADO DE INGRESOS Y GASTOS:		
Jardueraren gastuak / Gastos de la actividad		
Egindako edo egingo den jarduera Actividad realizada o a realizar	Zer kontzeptutan gastatzen den Concepto en que se gasta	Kopurua (€) Cantidad (€)
Gastuak guztira / Total gastos		

Orrialde gehiago behar izanez gero, honako hau kopia dezakezu. / Si necesita más páginas, puede copiar esta.



Herriko Plaza, z/g 01400
Laudio/Llodio (Araba)
www.laudio.eus
 IFZ/NIF: P0103800I
laudio@laudio.eus
 Tfno.: 010 / 944034980

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS DE FOMENTO
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

Orrialde gehiago behar izanez gero, honako hau kopia dezakezu. / Si necesita más páginas, puede copiar esta.

[illegible]



E10.14

**TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUAK
SUSTATZEKO JARDUERAK ETA PROGRAMAK
FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD SUBVENCIÓN PARA FINANCIAR
ACTIVIDADES Y PROGRAMAS DE FOMENTO
DE LOS MERCADOS DE PRODUCTORES LOCALES**

Herriko Plaza, z/g 01400
Laudio/Llodio (Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001
audio@audio.eus
Tfno.: 010 / 944034980

*** Dirulaguntza eskatzeak edo emateak ez dakar egintza baimentzea; berariaz eskatu behar da dagokion inprimakian.** / La petición e incluso otorgamiento de subvención no supone autorización del acto, esta debe solicitarse explícitamente en el impreso correspondiente.

Dokumentu hau sinatzeak baimena ematen dio Laudioko Udalari, eskura dituen datu-bitartekaritzako sistemen bidez, edozein administrazioen esku dauden eta espediente hau izapidetzeko beharrezkoak diren datuak egiaztatze eta kontsultatzeko, berariaz aurka egiten ez baduzu behintzat. AURKA EGONEZ GERO, DAGOKION DOKUMENTAZIOA AURKEZTU BEHARKO DU. EGIAZTAPEN HORREN AURKA BAZAUDE, MARKATU X BATEZ HONAKO LAUKI HONETAN: ☐ Aurka nago	La firma del presente documento autoriza al Ayuntamiento de Llodio, mediante los sistemas de intermediación de datos disponibles, a realizar las comprobaciones y consultas estrictamente necesarias de los datos que obren en poder de cualquier Administración y que resulten precisos para la tramitación del presente expediente, salvo que usted se oponga expresamente. EN CASO DE OPOSICIÓN DEBERÁ APORTAR LA DOCUMENTACIÓN CORRESPONDIENTE. SI USTED SE OPONE A DICHA COMPROBACIÓN MARQUE CON UNA X EN EL SIGUIENTE RECUADRO: ☐ Me opongo
---	---

Data / Fecha

Sinadura / Firma

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
Laudioko Udalak datuak tratatzen ditu hiritarren eskabideei arretari buruzko espedienteen kudeaketa eremuan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzeko 7/1985 Legearen arabera eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen arabera. Datu pertsonalak bidali ahal dizkie gaietan eskumenak dituzten beste Administrazio Publiko batzuei. Zure eskubideak erabili ditzakezu honen aurrean, dpd_dbo@audio.eus, eta informazio gehiago izan dezakezu hemen, Laudioko gardentasun atarian www.laudio.eus	El Ayuntamiento de Audio trata datos en el ámbito de la gestión de expedientes relativos a atención de solicitudes de la ciudadanía de acuerdo con la Ley 7/1985 Reguladora de las Bases del Régimen Local y Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. Los datos personales podrán ser comunicados a otras Administraciones Públicas con competencia en la materia. Puede ejercer sus derechos ante dpd_dbo@audio.eus, y ampliar información en el portal de transparencia www.laudio.eus

GOGORARAZPENA: Gogoratu deialdiak ezartzen duela memoria-txosten bat erregistratu behar dela inprimaki honekin batera, deialdiaren seigarren ataleko balorazio-irizpideak puntuatu ahal izateko.

RECORDATORIO: Recuerde que la convocatoria establece que se debe registrar una memoria-informe junto con este formulario para poder puntuar los criterios de valoración del apartado sexto de la convocatoria.